

Secular songs and theatrical productions on Christmas day in several domestic and sacred places (1487-1549)

RUIZ JIMÉNEZ, JUAN

Real Academia de Bellas Artes de Granada

[0000-0001-8347-0988](#)

Keywords

Christmas songs (villancicos) , theatre performance , feast of the Nativity of Our Lord , chapel master , choirboys , music chapel of the cathedral , Juan de Triana (composer, singer, prebendary) , Pedro de Escobar (composer, chapel master, singer) , Juan Valera (composer, chapel master)

En la reunión celebrada en la catedral el siete de enero de 1519, el cabildo ordenó: "que el maestro de capilla desta dicha santa iglesia no vaya a parte alguna fuera de la dicha santa iglesia con los cantorcicos a facer farsas ni a cantar chanzonetas e otra cosa alguna si no fuere a casa de algunos grandes señores desta ciudad e no a otra parte". El interés de este tipo de disposiciones es que van encaminadas siempre a corregir actuaciones que han tenido lugar de manera más o menos reiterada. De ella se deriva que se producían esas salidas al exterior para cantar los villancicos y representar las pequeñas obras que se habían interpretado en los Maitines de Navidad en el coro de la catedral. La prohibición, además, continua permitiendo el que sí se hagan en las casas de los principales títulos nobiliarios de la ciudad, posiblemente a la manera de las églogas de Juan del Encina en la casa de los duques de Alba. Los duques de Medina Sidonia, duques de Arcos o marqueses de Tarifa pueden exemplificar esos "grandes señores" a los que el cabildo se refiere. Estas representaciones están documentadas en la catedral al menos desde 1487, cuando se efectúa un libramiento a Gonzalo, pintor, "por cuatro máscaras que hizo para la noche de Navidad", aunque la tradición debía ser mucho más antigua. En ella intervenían "pastores" (1502), y además de los seises de la catedral también otras personas (¿actores-cantantes?) ajenas al personal de la catedral (1537, 1542). En 1549: "Prohibíese la celebración de farsa y representación en el templo la noche de Navidad y se autoriza solo la canturía de devoción". En el *Cancionero de la Colombina*, conservado en la catedral de Sevilla, procedente de la Biblioteca de Hernando Colón, encontramos algunas obras que pudieron encajar en estas representaciones navideñas, entre ellas *Infante nos es nacido* (Juan Cornago - Juan de Triana), *Dinos madre del doncel* (Juan de Triana), *A los maitines era* y otros villancicos anónimos. Recientemente se han encontrado cuatro villancicos, desafortunadamente incompletos, entre los que hay uno de Juan Valera, [...] / tú Pedruelo, y otro Pedro de Escobar, ¡Que hu que ham que ha que hu!, compositores de los cuales únicamente conocemos, por el momento, su trayectoria profesional como maestros de capilla de la catedral de Sevilla. Véase también <http://historicalsoundscapes.com/evento/411/sevilla/es>.

Source:

Bibliography:

DE LA ROSA LÓPEZ, Simón. *Los seises de la catedral de Sevilla*. Sevilla, Imp. De Francisco de P. Díaz, 1904, p. 231; RUIZ JIMÉNEZ, Juan. "The Sounds of the Hollow Mountain'. Musical Tradition and Innovation in Seville Cathedral in the Early Renaissance", *Early Music History* 29 (2010), p. 224; GÓMEZ MUNTANÉ, Maricarmen. "Fray Ambrosio de Montesinos y el repertorio navideño cancioneril, con especial atención al bifolio carp. 3/16 del Archivo Histórico Provincial de Orense", *Cuadernos de Música Iberoamericana*, 27 (2014), pp. 27-47; KNIGHTON, Tess. "Spanish songs for Christmas Eve from the early 16th century", *Early Music*, 43 (2015), pp. 455-469.

Published: 23 Dec 2015 **Modified:** 20 Jan 2025

Referencing: Ruiz Jiménez, Juan. "Secular songs and theatrical productions on Christmas day in several domestic and sacred places (1487-1549)", *Historical soundscapes*, 2015. e-ISSN: 2603-686X. <https://www.historicalsoundscapes.com/evento/412/sevilla>.

Resources



Tympanum of the Nacimiento's door of the cathedral of Sevilla. Mercadante de Bretaña (c. 1460). Picture by Juan Ruiz Jiménez

https://www.youtube.com/embed/_YsHs50zBKs?iv_load_policy=3&fs=1&origin=https://www.historicalsoundscapes.com

A los maitines era. Anonymous. *Cancionero de la Colombina*

Historical soundscapes

© 2015 Juan Ruiz Jiménez - Ignacio José Lizarán Rus

www.historicalsoundscapes.com